

Таблица 2. Прѣстѣпления, авторитѣ на които сѣ били осѣдени или условно осѣдени прѣзъ 1911 год., по мѣсто и врѣме на извършването.

(По видовете прѣстѣпления).

Tableau 2. Crimes et délits, dont les auteurs ont été condamnés en 1911, d'après le lieu et l'époque de la perpétration.

(Suite).

(Продължение).

(D'après la nomenclature détaillée des crimes et délits).

Table with 27 columns for months (1-27) and 28 columns for total (28-35). Rows include months (януарий до декември), years (1911, previous years), and location (местонавършване на прѣстѣплението).

Глава XXX. Банкрутство и щета на кредиторитѣ. — XXX. Banqueroute frauduleuse et simple. № 124 а. Измамливо банкрутство. — № 124 а. Banqueroute frauduleuse.

Table for Chapter XXX, section 124a. Rows include Vidin, Sofia, and regional totals for cities and villages.

№ 124 б. Непрѣпазливо банкрутство. — № 124 б. Banqueroute par négligéance.

Table for Chapter XXX, section 124b. Rows include Varna, Vidin, Plovdiv, Russe, and regional totals.

А всичко по глава XXX. — Total général d'après le chap. XXX.

Table showing totals for Chapter XXX across regions: Varna, Vidin, Plovdiv, Russe, Sofia, and Tirnovo.

Глава XXXI. Поврѣждане на имотъ. — XXXI. Détérioration des biens.

№ 125 а. Поврѣждане на имотъ, който струва повече отъ 100 лева. — № 125 а. Dommage à un bien dont la valeur dépasse 100 francs.

Table for Chapter XXXI, section 125a. Rows include Vidin and regional totals for cities and villages.

№ 125 б. Поврѣждане на имотъ, който струва по-малко отъ 100 лева. — № 125 б. Dommage à un bien dont la valeur ne dépasse pas 100 francs.

Table for Chapter XXXI, section 125b. Rows include Bourgas, Varna, Vidin, Vratsa, Kustendil, Plovdiv, Pléven, Russe, Sofia, and regional totals.

№ 125 в. Поврѣждане на сгради, съоружения или прѣдмети отъ общественъ интересъ (квалифицирано поврѣждане на имотъ). — № 125 в. Dommage à des bâtiments, constructions ou objets d'intérêt public (dommage de bien qualifiés).

Table for Chapter XXXI, section 125v. Rows include Plovdiv, Sofia, and regional totals for cities and villages.